

bizzotto
homemotion

OUTDOOR COLLECTION
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE,
 TENERE PER FUTURE
 CONSULTAZIONI:
 LEGGERE
 ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
 Struttura in alluminio verniciato a polvere (poliestere).
 Intreccio con corde in tetoron (100% poliestere) con
 imbottitura in gomma (polietilene). Cuscini seduta e
 schienale sfoderabili con tessuto olefin (100% polipropi-
 lene). Tavolino con piano in ceramica. Viteria in acciaio
 inossidabile.
 Non salire in posizione eretta.
 Dove possibile, si consiglia di girare i cuscini regolarmen-
 te per uniformare le variazioni di colore che possono
 presentarsi nel tempo causa lunga esposizione ai raggi
 solari.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte
 le componenti del prodotto direttamente esposte a
 fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
 quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in
 nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-
 zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali
 condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice.
 Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua
 del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la
 pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non
 usare mai detergenti aggressivi. Non usare mai spugne
 abrasive che possono graffiare le superfici. Non coprire il
 prodotto con materiali che impediscano il ricircolo d'a-
 ria con conseguente formazione di umidità (ad esempio
 coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
 e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
 dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
 nel tempo.
 Non si accettano responsabilità per danni, compreso
 danno successivo, causati da montaggio incorretto o
 diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
 e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
 destinato.



Art. 0663480

IMPORTANT,
 RETAIN FOR FUTURE
 REFERENCE:
 READ
 CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
 Aluminium frame, powder coated (polyester). Weaving
 in tetoron rope (100% polyester) with rubber filling
 (polyethylene). Seat and back cushions with removable
 cover in olefin fabric (100% polypropylene). Coffee table
 with ceramic top.
 Do not stand on the item.
 Where possible, it is recommended to turn the cushions
 regularly to even the color variations that could occur
 after long exposure to the sun.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
 components of the product which is directly exposed to
 atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
 considered as normal and therefore, under no circum-
 stances will they be evaluated as manufacturing defects
 as such because associated with the normal conditions
 of use of the item.

Easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most
 persistent stains, a small amount of mild liquid soap dilu-
 ted in water may be used. Always dry with a soft cloth
 after cleaning. Never use aggressive detergents. Never
 use abrasive sponges that may scratch the surfaces. Do
 not cover the product with materials that do not allow air
 pass through them causing humidity (for example pvc or
 plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
 place before winter or during the long periods it is not in
 use, in order to preserve its characteristics over time.
 We reject all responsibility for damages -including
 subsequent damage- caused by incorrect assembly or
 different from the instructions provided, or caused by
 different and improper use from that which the product
 is intended.



Art. 0663486

IMPORTANTE,
 GUARDAR
 PARA FUTURAS
 CONSULTAS:
 LEER
 ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
 Estructura de aluminio barnizado con polvo (poliéster).
 Trenzado con cuerdas de tetoron (100% poliéster) relleno
 de goma (polietilene). Cojines asiento y respaldo desen-
 fundables con tejido olefin (100% polipropileno). Mesa
 con tablero de cerámica. Tornillería de acero inoxidable.
 No esté en posicoin vertical.
 Alterne la parte de los cojines expuestas a la luz solar, si
 se puede, para que no se encuentren una diferencia de
 color debida a la exposición prolongada a la luz solar.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
 componentes del producto expuestos directamente a
 los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipula-
 ción y a la utilización diaria, se consideran normales y
 nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se
 consideran condiciones naturales externas, relacionadas
 con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las
 manchas más difíciles es posible diluir con modera-
 ción un jabón líquido neutro en agua. Después de la
 limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use
 detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas
 que puedan rayar las superficies. No cubrir el producto
 con materiales que impidan la circulación del aire, con
 la consecuente formación de humedad (ej: cubiertas o
 mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
 cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados
 de inactividad o antes del invierno para preservar sus
 características y alargar la vida del producto.
 No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
 incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
 incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionada-
 das o debidos a una utilización diferente e inadecuada
 al uso del producto.



Art. 0663484

IMPORTANT,
 CONSERVEZ POUR
 PROCHAINES
 CONSULTATIONS:
 LISEZ
 ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
 Structure en aluminium peint à poudre (polyester).
 Tressage avec cordes en tetoron (100% polyester) avec
 rembourrage en caoutchouc (polyéthylène). Coussins
 assise et dossier déhoussables avec tissu olefin (100%
 polypropylène). Table basse avec plateau en céramiq-
 ue. Visserie en acier inoxyidable.
 Ne soyez pas debout.
 Alternez la partie des coussins exposée au soleil, si c'est
 possible, pour éviter des différences de couleur dues à
 une exposition prolongée au soleil.

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les
 composants du produit directement exposé aux intem-
 pérées ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne
 sont considérés comme caractéristiques normales et
 jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont
 considérés comme des conditions naturelles externes
 associées à l'utilisation du produit.

Il est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide.
 Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer
 dans de l'eau et avec modération un savon neutre liqui-
 de. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon
 doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas
 d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Ne
 couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant
 la recirculation de l'air et, par conséquent, la formation
 d'humidité (par exemple, des couvertures ou des nap-
 pes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
 couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
 d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéris-
 tiques et prolonger la vie du produit.
 Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-
 mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par
 un assemblage incorrect ou différent des instructions
 fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-
 propriée du produit.



WICHTIG, FÜR
 ZUKUNFT REFERENZ
 AUFBEWAHREN:
 BITTE ES
 SORGFÄLTIG ZU LE-
 SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
 Gestell aus Aluminium mit Pulverbeschichtung (Polyester).
 Geflecht mit Seilen aus Tetoron (100% Polyester) mit
 Polsterung aus Gummi (Polyethylen). Abziehbbares Kissen
 der Sitzfläche und Rückenlehne mit Olefin-Stoff (100%
 Polypropylen). Beistelltisch Platte aus Keramik. Schrauben
 aus Edelstahl.
 Nicht darauf stehen.
 Bei starker und langer Sonneneinstrahlung können
 Farbabweichungen vorkommen. Es ist ratsam, wenn
 möglich die Kissen regelmäßig umzudrehen, um einen
 gleichfarbigen Ton zu erhalten.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Be-
 standteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung au-
 sgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden,
 sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können
 diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden,
 da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des
 Produktes abhängen.

Das Produkt ist einfach zu reinigen: Ein weiches und
 feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann
 man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwen-
 den. Nach der Reinigung immer mit einem weichen
 Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden.
 Kein Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche
 verkratzen kann. Ggf. vorhandene Schrauben müssen
 regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um
 durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden
 zu vermeiden. Das Produkt nicht mit Materialien, die die
 Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken,
 abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder
 Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten
 bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung
 oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trocke-
 nen und gut belüfteten Ort zu lagern.
 Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestim-
 mungsgemäße Verwendung entstandene Schäden,
 einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung übernom-
 men.



Art. 0663485